

**Convenio**  
**entre**  
**The American Psychological Association**  
**y**  
**Consejo General de la Psicología**

---

*The American Psychological Association (APA) y los Consejo General de la Psicología (COP) acuerdan que:*

*Considerando*, que los Estatutos de la APA y los Estatutos del COP comparten objetivos comunes en la búsqueda del avance de la disciplina para el interés público; y

*Considerando*, que conviene la integración y el intercambio entre las organizaciones de psicología de los Estados Unidos y de España; y

*Considerando*, que los asuntos en común hacen probable que en los años venideros se presenten ocasiones para la consulta y la cooperación conjuntas; y

*Considerando*, que ambas organizaciones desean anticipar esas ocasiones mediante la creación de un marco de normas, cuando sea posible, para su discusión oportuna;

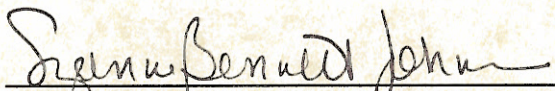
*En virtud de lo cual*, APA y COP confirman y ratifican sus relaciones de cooperación en este Convenio.

*Además*, en cumplimiento de este Convenio, las directivas de APA y COP mantendrán una comunicación regular para discutir asuntos de interés común.

*Finalmente*, APA y COP buscarán identificar actividades y proyectos en los cuales puedan trabajar juntos, asistirse y apoyarse mutuamente, o por lo demás, colaborar en el mejoramiento de la psicología para el interés público.

El presente convenio se firma en dos (2) ejemplares del mismo tenor, uno en inglés y el otro en castellano traducido oficialmente.

**FIRMADO:**



**SUZANNE BENNETT JOHNSON**  
**Presidenta**  
**American Psychological Association**



**FERNANDO CHACÓN FUERTES**  
**Vice-Presidente**  
**Consejo General de la Psicología**

2 de agosto de 2012